

## لیکۆلینهوه

...

مه هاباد قهره داغی

...

(کاره ساتی ئه نفال)

و

## کاریگه ریه دهر وونیه کانی له سه ر کۆمه لگه ی کورد

لیکۆلینه وه یه کی ئه زمونگه ری سۆسیۆسایکۆلۆژییه له باره ی کاریگه ریه دوورمه وداکانی کاره ساتی ئه نفال له سه ر کۆمه لگه ی کورد.



به هاری ۲۰۰۲

(تییینی: ئه م لیکۆلینه وه یه دهبوو له کۆنفرانسی نیونه ته وبی ئه نفال که له ۱۴ و ۱۵ مانگی مه ی له شاری سنه، پۆژه لاتی کورستان به ریوه ده چیت، پیشکه ش بکریت. مه خابن له به ره ئه وه ی ده وله تی ئیران، که ئه م به شه ی له ولاته که م داگیر کردوه، مۆله تی پینه دام بچم بۆ کوردستان و به شداری راسته وخۆ له کۆنفراسه که دا بکه م. وا له ریگه ی ئه م سایته وه لیکۆلینه وه که م پیشکه ش به ده که م.)

### دهر وازه:

سالی ۱۹۸۸ له به شی باشووری نیشتیمانی کوردا زنجیره یه ک په لاماری یه ک له دوا ی یه ک له لایه ن پژی می دیکتاتۆری عیراق، که ئه م به شه ی له نیشتیمانی کورد داگیر کردوه، رویدا. په لاماره کان به مه به ستی قهرکردنی نه ژادی، یان جینۆسایدی کورد بوو، وه ک هه نگاوی یه که میش به شیک له و مه به سته سه ره کییه ی پیکا. له په لاماره کانی ئه نفالدا، ئامازه به ژماره ی ۱۸۲ هه زار قوربانی ژن و مندال و پیاو ده کریت، له هه موو چین و تووژیک، که پیکرا له گه ل دهر بازبووه کان و له زیندان ئازادبووه کاندایا زیاتر له ملیۆنیک که س که تیکرای پیکهاته ی

دانیشتوانی لادیکانی بهشی گهرمێن بوون لهو بهشهی کوردستاندا، ئەو شالاولانه و کاریگهارییه راستهوخۆکانیان دهیانگریتهوه.

ئەنفال یهکیکه لهو کارهساته گهوارانهی که وینهیهکی هاوشیوهی له میژووی ناوچهکه دا نییه، له میژووی جیهانییدا دهکرێ به سیاسهتی قهرکردنی جولهکه له ئەلمانیای نازی بچوویندری، که سیاسهتیکێ هیتلهرییانهی له م جۆره له ئەلمانیادا پیاده کرا. هیتلهر فریای ئەوه کهوت شهش ملیۆن جولهکه له ناو بیات، سه ددام حوسین له سیاسهتهکهی خۆیدا هه مان نیازی هه بوو که شهش ملیۆن کوردی باشووری کوردستان له ناو بیات، وهک قۆناغی یهکه می ئەم سیاسهتهش چه ند ههنگاویکی ترسناکی هاویشته و چه ند ههنگاویکی ترسناکی تر که فریای هاویشتیان نه کهوت له پلانهکانیدا مایه وه به هۆی داگیرکردنی کوهدیتهوه. لهو ههنگاوانه ی که هاویشتی:

۱. هێرشه کیمیاییهکانی بۆ سه ر کوردستان به ناوی ئەنفالهوه.
۲. کیمیایپرژینی شاری ههله بجه به بیانووی شه پی عیراق – ئێران.
۳. خاپوورکردنی تیکرایی گوند و دیهاتهکانی کوردستان .
۴. راگواستنی خه لکی کوردستان بۆ ناوچهکانی باشووری عیراق،
۵. سووتاندنی باخ و دارستانهکان.
۶. مینرپژکردنی رووبه ره کشتوکالییهکان.
۷. دهسته سه رداگرتن و له ناو بردنی تیکرایی سامانی ئازهل و په له وه ر.
۸. راگواستنی خه لکی لادینشینی کوردستان بۆ ئوردوگا زۆره ملیکان.
۹. کۆنترۆلکردنی شاره گه ره کان به دهستی پۆلایینی زه بروزه نگ.
۱۰. سوکایه تیکردن به داب و نه ریت و زمان و که له پووری کورد له ریگه ی ده زگاکانی راگه یه ندنی به عسه وه و، هتد.

ئەو ههنگاوانه ی که نران و مه به ستیان پیکا ، کاریگه رترینیان که به ئامانجی تۆقینیکێ سه رانسهری و نه ته وه یی له پشته وه بوو، کیمیایبارانی هه له بجه و شالاولهکانی ئەنفال بوون، که بوون به ده روزه یه کی تراژیدی که هه ر ده کرێ به هۆلۆکۆست بچوویندریت. به هه لسه نگانندی ریکخزایی میدل ئیست وۆچ، که به دیکۆمینته وه ده دوێ، سیاسه تی به عس و سه ددام له ئەنفالدا هه مان سیاسه تی نازیه کان و هیتله ر بووه له هۆلۆکۆستدا.

کاره ساتی ئەنفال ده کرێ له زۆر گۆشه نیگاوه تیی بروانریت و ، هه لده گری سه دان لیکۆلینه وه ی زانستی له سه ر بکری. ئەو بوارانه ی که ده کرێ بینه مه به ستی لیکۆلینه وه ی زانستی له سه ر کاره ساتی ئەنفال، جگه له بواری زانستی سیاسه ت، میژوو، جوگرافیا ، بواری زانستی کۆمه لناسی، ده روونناسی، ده روونناسی کۆمه لایه تی و کلتوو رناسی و ئایینناسی و ته نانه ت بیۆلۆژی و زانسته سرووشتییهکانیشه.

کاره ساتی ئەنفال کاریگه ری له سه ر پیکهاته ی جوگرافی و میژووی کوردستان ، پیکهاته ی ده روونی و کۆمه لایه تی کۆمه لگه ی کورد، پیکهاته ی کلتووری و سروشتی و ته نانه ت پیکهاته ی عه قلی و ده ماریی مرۆفی کورد و کۆمه لگه ی کورده وه هه بووه و تا ماوه یه کی درێژخایه نیش ده مینیتته وه . هه ره ک چۆن کاره ساتی هۆلۆکۆست له دوا ی زیاتر له نیوو سه ده کاریگه ریهکانی ده رده که ویت و ده یان کتیب و فیلمی دیکۆمینتار باس له و کاریگه ریهکانی ده که ن، کاره ساتی ئەنفالیش بۆ کورد هه مان و اتا ده دات و کاریگه ریهکانی دره نگتر ده رده که ویت.

لەم لیکۆلینەوهدا بە هیوای دۆزینەوهی ئەو پەیوهندیی و کاریگەرییانی کارەساتی ئەنفال بە باری دەروونی کۆمەلگەوه کار دەکەم. واتە پێوهەرکانی زانستی دەروونناسی کۆمەلایەتی لە شیکردنەوهکاندا پەیرەوی دەکەم. بەو پێیەکی که لە زانستی دەروونناسی کۆمەلایەتیدا یادیار دەکان کار لە یەکتەری دەکەن، دەشی کارەساتی دژواری ئەنفالیش کاریگەری هەمەچەشنەسی سیاسی، کۆمەلایەتی، دەروونی و کلتوری لە سەر مەروۆفی کورد و کۆمەلگەکی کورد لە باشووری کوردستان دانابیت. که لەم لیکۆلینەوهیەدا تاییەتمەندیی دەدەمە کاریگەرییە دەروونییەکانی کاتاسترۆفی ئەنفال بۆ سەر کۆمەلگەکی کورد لە رێگەکی تاکەکانی ئەو کۆمەلگەیهوه. واتە بە پێوانی ئەو کاریگەرییە لەسەر چەندان تاکی جیاواز که خۆیان راستەوخۆ بەر شەلاوەکان نەکەوتەن، کاریگەری بۆ سەر کۆمەلگەکی کوردمان بۆ دەردەکەوێت. پرسیارەکانی ئەم لیکۆلینەوهیە :

1. بۆچی جینۆسایدی کورد و هێرشەکانی بە عەس ناوی لێنرا (ئەنفال)، مەبەست و لۆژیکی بە عەس لە ئەنفالکردنی کورد دا، پەیوهندی بە سوورەتی ئەنفالەوه چیه؟
2. کارەساتی ئەنفال چ کاریگەرییەکی دەروونی لە سەر مەروۆفی کورد و، کۆمەلگەکی کورد لە باشووری کوردستاندا هەیه؟
3. کارەساتی ئەنفال چۆن کاری لە ناسنامەکی تاکێ کورد و کۆمەلگەکی کورد کردووه؟

### میتۆد و پەوتی کارکردن:

بۆ مەبەستی پێوانی ئەو کاریگەرییانی لەسەر تاکەکانی کۆمەلگەکی کورد، ئەم هەنگاوانە نراون:

**یەكەم:** پرسیار ئاراستەکی خەلکی جۆریەجۆر کراوه، لە ژن و لە پیاو لە تەمەنی جیاوازا، بە مەرجی ئەوهی ئەو کەسانە کەس و کاری نزیکی خۆیان ئەنفال نەکرا، بۆ ئەوهی دێنیا بین لەوهی که کاریگەرییەکی تەنها لە پەوی پەیوهندیارییەوه نییه بە هاوخوازی و خزمایەتییهوه، بەلکه بە هاوہەستی نەتەوهیی و باری گشتی کۆمەلگەوه. گومان لەوهدا نییه ئەنفالکراوهکان خۆیان بە پەلی یەکەم کاریگەر دەبن و، ئەو کەسانەشی که کەسوکاری پەلە یەکیان ئەنفال کراوه بە پەلی دووهم کاریگەر دەبن. مەبەست لەم لیکۆلینەوهیە دۆزینەوهی رادەکی کاریگەرییە ئەنفالە لەسەر تاکەکانی کۆمەلگەکی کورد و رادەکی لیکچوون یان لیکچوونی کاریگەرییەکان بۆ سەر ئەوان بە گشتی، که کۆی ئەوان دەکاتە کۆمەلگەکی کورد. 50 کەس هەر کەسە و لە روانگەکی خۆیهوه، پێناسەکی ئەنفال دەکات، هەستی خۆی بەرامبەر بە ئەنفالکراوهکان و ئەنفالکارەکان دەردەبڕیت و لە میانەکی وەلامەکانیانەوه هەولێ دۆزینەوهی ئەو کاریگەرییە دەروونیانە دەدەین که لەم لیکۆلینەوهیەدا مەبەستمانە. کەسەکان لە تەمەنی جیاوازان ، لە ژن و پیاو پیک دین، پرسیارەکان ستانداردن، واتە هەمان پرسیار لە هەمووان کراوه.

**دووهم:** سوود لەو چاوپێکەوتنانه وەرگیراوه که لەگەڵ دەریازبووانی ئەنفال کراوه، چ لە تەلهفیزیۆن و چ لە پۆژنامەوه.

**سێیەم:** هەر بابەتیکی تر که پەیوهندی بە ئەنفالەوه هەبووی، هەر لە قسەکی مندالیکەوه، تا سەرئێجانی رەفتار و کاردانەوهی ئەو کەسانەکی که لەبارەکی ئەنفالەوه پرسیاریان لێ کراوه، هەر هەوا سوود لەو کتیب و سەرچاوانە وەرگیراوه که لەسەر ئەنفال نووسراون و لەبەردەستماندا بوون.

### تێۆرییە دەروونییەکان و گریدانیان بە کارەساتی ئەنفالەوه:

دهكرى كارهساتى ئەنفال بە زۆر تىرمى سۆسيۆلۆژى و سايكۆلۆژيه وه بيهستريته وه، بيگومان كاركردى ليكۆله رانى بوارى دهروونناسى و كۆمه لئاسى له داها توودا ده بئ ئەوه بيته، كه له گه ل زۆرىك له و تيرمانه دا ئەو په يوه ندىيانه ئاشكرا بكن و لى بكوئنه وه. خالى گرنگ له ليكۆلينه وه يه كى ئەزمونگه رى له بوارى دهروونناسى كۆمه لايه تى دۆزينه وه ي كارىگه رى فاكته ريكه له سه ر فاكته ريكى تر، واته چى كار له چى ده كات؟<sup>١</sup> له م ليكۆلينه وه يه دا كار و كارىگه رى ئەنفال له سه ر كه سايه تى مرۆفى كورد به تايبه تى و كۆمه لگه ي كورد به گشتى ده پيويى، بۆ ئەم مه به سه ش دوو تيۆرى ده كه ين به بناغه، يه كه ميان تيۆرى ميكانيزمه كانى به رگرى يه، كه له دهرووناسيدا بايه خيكي به رفراوانى هه يه و په يوه ندى راسته وخۆيشى به بابته تى ئەم ليكۆلينه وه يه وه هه يه، دوو ميان تيۆرى هه رمى پيويستيه دهروونيه كانه، كه تيۆريه كى پر بايه خى دهروونناسى ئەمريكايى ناسراو ئەبره هام ماسلۆيه كه به كار هيتاينيكى به رفراوانى له ليكۆلينه وه كانى بوارى دهروونناسى كۆمه لايه تيدا هه يه.

وهك چۆن جهسته ي مرۆف له كۆمه لىك ئەندام و كۆئه ندام و ده زگاي فيزيكى پىك دىته و ئەم ده زگايانه ش هه ر يه كه و كارى خۆى جيبه جى ده كات بۆ به زيندووى و به ساخى هيشتنه وه ي له ش و بارى فيزيكى مرۆف، هه ر به و چه شنه ش دهروونى مرۆف له ده زگاي جۆراو جۆر پىكدىته و ئەمانه ش هه ر يه كه يان كارىكى ديارى كر او يان له ئەستۆدايه بۆ پاراستنى تهنروستى دهروونى و بارى دهروونى مرۆف. جياوازيهك له نيوان ده زگا فيزيكيه كان و دهروونيه كاندا ئەوه يه كه ده زگا فيزيكيه كان كۆنكرىته و بينراون و به يه كىك يان زياتر له پىنج هه ستى مرۆف ئاشنان، به لām ده زگا دهروونيه كان ئەبستراكتن و بوونيكى ديار و به رجه سه تيان نيه و، به پىنج هه سه كه ئاشنان ين و ته نها نه خشه يه كيان له ده ركى مرۆفدا هه يه و، ته نها دهروونناسه كان له پىكه اته و كار و كاردانه وه ي ئەو ده زگا دهروونيه كانه ده كوئنه وه و تيۆرييان لى پىكده هينن.

مرۆف ده زگايه كى به رگرى دهروونى هه يه، كه به ميكانيزمى جۆراو جۆر هه ولى به ره نگار بوونه وه ي ئەو خه ته رانه ده دات كه له ماوه ي ژياندا پروبه پرووى ده بيته وه. ئەو ميكانيزمه مانه ش كه به ميكانيزمه كانى به رگرى دهروونى ناوده برين برىتين له: (چه پاندن، نكوئىكردن، گوشه گيرى، پىچه وانه بوونه وه، دواخستن، هه لگه پانه وه دژى خود، خودتوقاندن، گويزانه وه و هتد...) <sup>٢</sup>

مرۆف به هه ر يه كىك له م ميكانيزمه كارىگه رى خه ته ر و شالاره ترسانه كان له خۆى دوور ده خاته وه، به لām ئەم ميكانيزمه مانه ته نها به رگرىبه كى در دۆنگين و له راستيدا و به راسته قينه يى خه ته ره كان له خود دوور ناكه نه وه. له ئاكامدا خودى به گه رخستنى ئەو ميكانيزمه مانه له دهروونى مرۆفدا كارىگه رى نيگه تيف له سه ر كه سايه تى و بارى دهروونى مرۆف داده نيته. بۆ نمونه چه پاندن، كه به ربلوترين جۆرى ميكانيزمى به رگرىبه و له لايه ن زۆربه ي زۆره وه به كار ده برىته. چه پاندن ئەو ميكانيزمه يه كه كارىگه رى زولم و خه م و ناخۆشى بۆ ماوه يهك له هه ست دوور ده خاته وه، به لām له نه ستدا جيگيرى ده كات. په نگوار دنه وه ي ئەو هه سه ته چه پاوانه له نه ستدا خۆى له خۆيدا دۆخيكى ناتهنروسته و دواجار له ره فتارى مرۆفدا ره نگدانه وه يه كى ناناسايى ده بيته. ميكانيزمه كانى ترى به رگرىش به هه مان شيوه ئەركى به رگرىبه كى دهروونى كه مخايه ن و كارىگه رىبه كى نيگه تيفى درىژخايه ن ده كن. <sup>٣</sup> كه له درىژه ي ليكۆلينه وه كه دا به به لگه وه ده يسه لمينن.

تيۆرى دووم، هه رمى پيويستيه دهروونيه كانى ئەبراها م ماسلۆيه، ديسانه وه په يوه ندى راسته وخۆ به ئاكامه كانى كاره ساتى ئەنفال وه هه يه بۆ سه ر مرۆفى كورد.

له م تیۆرییه دا ماسلۆ هه ره میکی بۆ پئۆستییه فیزیکی و ده روونییه کانی مرۆف داناوه، که له پینچ پله یه که له دوی یه که پیک دین . گه شه سهندنی که سایه تی مرۆف په یوه سته به چۆنیتی و راده ی پرپوونه وه ی ئه پئۆستییه نه . به پئی ماسلۆ مرۆ تا پله ی یه که می پئۆستییه کانی به ته واوه تی پر نه کردبیته وه ناتوانی ده ربازی پله ی دووه م و بیته و گه شه ی که سایه تی له و پله ی دا ده وه سته ی که پئۆستییه کانی تیا پر نه بووه ته وه . پله کانی ش به م شیوه یه له خواره وه بۆ سه ره وه ریزبه ند کراوه :

- یه که م: پئۆستییه فیزیکیه کان، که بریتین له خواردن و خواردنه وه، خه وتن و هه سانه وه و سیکس، که ئه مانه به پئۆستییه سه ره تاییه کانی ناوزه ده کرین.
- دووه م: پئۆستییه ئاسایش، که دلنایی و سه قامگیری ده گریته وه .
- سییه م: پئۆستییه کۆمه لایه تییه کان، خۆشه ویستی و ژانی کۆلیکتیف و پله و پایه ی کۆمه لایه تی ده گریته وه .
- چاره م: پئۆستییه جیبه جیکردن، که پئۆستییه بریاردان، هه لبژاردن، ریزگرتن و دانپیدانان، پئۆستییه وه رگرتنی زانیاری ده گریته وه .
- پینجه م: پئۆستییه خۆسه لماندن و داهینان له ژياندا .

دابینه بوونی پئۆستییه کانی هه ر پله یه که له سۆ پله ی سه ره تا، مرۆف له دۆخی پئۆستییه و دابینه بوویدا ده هیلتیه وه . دابینه بوونی پئۆستییه کانی دوو پله ی کۆتایی هه ره مه که، مرۆ له گه شه سهندن ده وه سته یی و که موکۆپی ده روونی له لا دروست ده کات . کاره ساتی ئه نفال په یوه سته به م دوو تیۆرییه وه، دوو گریمانان لا دروست ده کات .

یه که م: شالاوه ترسناکانی ئه نفال و جینۆسایدی گه لی کورد، چ له قۆناغی خۆیدا و چ له قۆناغی کانی تردا ده بی کاریه رییه کی ده روونی هه بی له سه ر کۆمه لگه ی کورد . که واته مرۆفی کورد میکانیزمه کانی به رگری ده روونی دژ به و کاره ساته به کار هیناوه . که خودی ئه و میکانیزمانه ش ، چونکه به رگرییه کی درپۆنگانه ن له خه ته ره کان، کاردانه وه ی نیگه تیف له مرۆی کورددا پیک ده هیتن .

دووه م: کاره ساتی ئه نفال، کاریکی وای کرد پئۆستییه سه ره تاییه کانی مرۆفی کورد له باشووری کوردستاندا دابین نه بیته و ئاسایشی لۆ تیکبچیت، که واته کاره ساتی ئه نفال کاری له گه شه سهندنی که سایه تی و بونیادی ده روونی مرۆفی کورد کردوه .

له میانه ی وه لامی زانیاریه ره که نه وه هه ولّ ده ده ین سه لماندنی بۆ دروستی یان نادروستی ئه و گریمانانه بدۆزینه وه . بیگومان به لگه و دیکۆمینته کانی سه رچاوه ئاماژه پیکراوه کانی سه ره سته ی پر پایه خن بۆ ئه م سه لماندانه .

### پامانیگ له چه مک و ناوه رۆک و دیارده ی ئه نفال:

ئه و کۆمه لکوژی و کۆمه لگه تۆقاندن و کۆمه لگه ژاهاویکردنه ی که سالی ۱۹۸۸ له لایه ن پرژیمی به غداوه دژ به مرۆفی کورد و کۆمه لگه ی کورد ئه نجام درا هه ر به خۆرا نه بوو که ناوی لێنرا ئه نفال . ئه نفال سوورده تی هه شته می قورئانه، که له ۷۵ ئایه ت پیک هاتوه . ئه م ئایه تانه له شاری مه دینه ی منه وه ره، له مانگی په مه زانی سالی دووه می کۆچی دابه زیوه و ناوه رۆکه که ی باس له شه ری به در، په سنی سه رکه وتنی موسولمانان له و شه ره دا به سه ر کافراند و، چۆنیتی دابه شکردنی ده سته که وته کانی ئه و شه ره به سه ر سه رکه وته کانی شه ر و، هه ندی ورده کاری تری

پێویست بهو بارودۆخهیه، بۆ ئهوهی کێشه و ململانێ له نیوان موسوڵماناندا به هۆی دهسکهوتهکانی شهپهوه پوونهات، هاتووته خوارهوه.

له لیکۆلینهوهیهکی زانستیدا که له زانکۆی سهلاحه دین دا که وهک نامهی ماستر له لایهن یوسف دزهیی ئه نجام دراوه، لیکۆلهر به لیکدانهوهیهکی خیرا و چهند لاپه رهیی و به پشتبهستن به هه ندی ئایه تی تر که له قورئان، کتییی پیرۆزی ئیسلامدا هاتوو، دهگاته ئه و دهره نجامه ی که: (شالاهه کانی به ناو ئه نفالی حکومه تی عیراق بۆ سه ر گوندنشینانی کوردستان، جیاوازه و پێچه وانه ی ئه نفالی ئیسلامه).<sup>1</sup>

به لگه ی لیکۆله ر بۆ ئه م ئه نجامه ی پێی گه یشتوو ه سێ خاله، به پێی سوره تی ئه نفال مه رجه: ئه و کۆمه لگه یی که شالاه ی ده کرێته سه ر بێباوه ر و کافر بێت؛ ده بێ ده سته که وته کان له مه یدان ی شه ردا گیرابن، ئه و ده سته که وته نه بریتین له مال و سامان و زه خیره و ئازهل، هه روه ها مرۆقی دیل و گیراوه کان.<sup>2</sup>

هیچ گومان له وه دا نییه که ره فته ره کانی پزیمی به عس دژ به هه موو یاسایه کی سه روشتی و یاسا کانی زه مین و پێسا کانی ئاسمانه، که واته ئه گه ر په نا بۆ ئایه تیکی قورئانیش ببات بۆ به جیگه یان دنی مه به سته کانی، مه رج نییه به و لۆژیکه به کاری ببات که له کاتی خۆیدا و له ئه نجامی دیارده یه کی دیاریکراودا بۆ رینمای ی موسوڵمانه کان به کاره یتراره، به لکه که لکئاوه ژوو له ناوه رۆکی ئه و ئایه تانه وه رده گریت و وه ریده گیپێته سه ر لۆژیک ی به عس. له ئه نجامی خۆین دهنه وه یه کی سۆسیۆلۆژیانه ی وردی ئایه ته کانی سوره تی ئه نفال و، خۆین دهنه وه یه کی سۆسیۆپۆلیتیکیانه ی ره فته ره و ئا کاره کانی به عس له قوئاغه کانی ئه نفالدا و چۆنیتی مامه له کردنی سه رانی به عس له گه ل مرۆقی کورد و سه ر و سامانی کورد، ئه وه ده رده که وی که شالاهه کانی ئه نفال به ریکه وت ناوی لینه نراوه ئه نفال، به لکه مه به ست له خودی سوره تی ئه نفالی قورئانه، به لام نه ک به و ئاماژانه ی که له قورئاندا هاتوو، به لکه به لۆژیک ی به عس و له نه خشه ی خه یالی به عسدا ئه م سوره ته دارپژراوه ته وه و ته نها ئاماژه کانی جیاوازن، که لیره دا هه ولی لیکدانه وه ی هه ندیکیان ده دم.

1. له لۆژیک ی قورئاندا: کافران ئه وانه ن که باوه رپیان به ئایینی ئیسلام و خودای تاک و ته نیا نه هیناوه. له

لۆژیک ی به عسدا: کافران ئه وانه ن که باوه رپیان به پارتی به عس و سه ددام حوسین نه هیناوه.

2. له لۆژیک ی قورئاندا: که سانی باوه رپاری راسته قینه ئه وانه ن که پینچ فه رزه که ی خودا جیبه جی ده که ن. له

لۆژیک ی به عسدا: باوه ردار ئه وانه ن که سه ر بۆ فه رمانه کانی سه رانی به عس داده نه وینن و فه رمانه کانیان جیبه جی ده که ن.

3. له لۆژیک ی قورئاندا: پاداشتی باوه رپاران (موسوڵمانان) به هه شته و، سه زای بێباوه ران (کافران) دۆزه خه. له

لۆژیک ی به عسدا: پاداشتی باوه رپاران (به عسییه کان) ده سه لات و پاره و هه موو خۆشییه کی دنیا ییه و، سه زای بێباوه ران (دژ به عسییه کان) زیندان و ئه شکه نجه و هه لواسین و کوشتن و برپینه.

4. له لۆژیک ی قورئاندا: موسوڵمانان بۆیان هه یه کافران بکوژن، ده ست به سه ر مال و سامانیاندا بگرن و

حه لالیانه، ئه گه ر نه هاتنه سه ر ریکه ی خودا و له هه لویستی دژایه تی خودا و پێغه مبه ری موسوڵمانان

په ژیوان نه بوونه وه. له لۆژیک ی به عسدا: به عسییه کان بۆیان هه یه نا به عسییه کان بکوژن ئه گه ر نه هاتنه سه ر

رپگه ی سه ددام و له هه لویستی دژایه تی کردنی سه ددام و سه رانی به عس په ژیوان نه بوونه وه.

له سوره تی ئه نفالدا هاتوو:

(کاتی که پهروهه گارت وه حی بو مه لائیکه نارد، به راستی من له گهل ئیوهه، جا که سانی که بڕوایان هیناوه پتهو رایان گرن، ئیمه ترس و وهحشهت ئه خهینه ناو دل و ههناوی کافران و بیبروایان، جا به توندی بکوتن به ناو تهوقی سهریاندا و هه موو په نجه کانیان ورد بکهن و دهست و پیمان له کار بخرن.)<sup>1</sup> ئایهتی دوانزهیه م.

(ئهمه له بهر ئه وهیه که ئه وانه له گهل خوا و پیغه مبهری خوا دژایه تیان کرد و ههر که سیش له گهل خوا و پیغه مبهری خوا دژایه تی بکا سهخت سزا ده دریت، جا به راستی عهزایی خوا سهخته.) ئایهتی سیانزهیه م.

ئهو ئه شکه نجانیهی که ئه نفالکراوه کورده کان له زیندانه کانی خوارووی عیراق و به تایبه تیش له نوگره سه لمان دراون و دهیگپنه وه ، ئه نجامدانیکی ئایهتی دوانزهیه، به لام به لۆژیکی به عس. له کاره ساتی ئه نفالدا ترس و وهحشهت نهک ته نها له قوناغه کانی ئه نجامدانی شالاهه کان، به لکه سامناکییه کی درێخایه نی له ناو کومه لگهی کورددا هیناوه ئاراهه. راسته کورد گه لیکه باوه رداره به ئایینی ئیسلام و زۆریه ی ههره زۆری کورد موسولمانن و له سه ر پێبازی قورئانن، واته به لۆژیکی قورئان کورد کافر نییه . به لام به لۆژیکی به عس، کورد گه لیکه کافره، چونکه باوه ری به پێبازی به عس نه هیناوه و چونکه دژایه تی سه رانی به عس ده کات. سه ددام له خه یالگهی خویدا خودایه و هیدی هیدی ئه م وینه درپدونگانه ی خوی به سه ر به عسییه کاندایه تایبه تی و به سه ر خه لکی عیراقدا به گشتی سه پاندووه . له سووره تی ئه نفالدا هاتووه :

(به راستی که سانی که کافر بوون سامانی خویان بو گهیرانه وه ی خه لک له ریگهی خوادا خه رج ده کهن، جا ئه وانه دوا ی ئه مه ش سامانی خویان له و ریگایه دا خه رج ده کهن، له دوا ییدا ئه بیته هوی په ژاره و خه فه تیان و له پاشانیش تیده شکین، وه که سانی که کافر بوون و له و دنیا بو لای جه هه نده م کو ده کرینه وه.) ئایهتی سی و شه شه م.

(بو ئه وه ی خوا ناپاک له پاک جیا بکاته وه و ناپاکه کان له سه ر یه ک هه لچنی، جا به تیکرایی پیکه وه خریان بکاته وه ، جا له جه هه نده میان بهاوی، ههر ئه مانه زیانکارن.) ئایهتی سی و هه وه م.

پیشمه رگهی کورد که دژی به عسن، به و لۆژیکی به عس کاری پیده کات، پیشمه رگه کان کافرن. جیگهی حه وانه وه ی ئهو پیشمه رگانه ش لادیکان و، حه وینه ره وه ی ئه وان لادینشینه کان بوون. که واته لادینشینه کان به پیی ئه نفال و هه رگه ی پێدراو به فیکری به عس، کافرن ، چونکه سامانی خویان بو پیشمه رگه خه رج ده کهن، پیشمه رگه ش که سانیکه که خه لک له ریبازی به عس هه لده گه پینیته وه . که واته ئه و (به لۆژیکی به عس) کافرانه ده بی تیکشکینرین، مال و سامانیان تالان بکریت و بکریت به مایه ی خه م و په ژاره یان، دوور بخرینه وه و بخرینه دۆزه خه وه .

زیندانی نوگره سه لمان ئهو دۆزه خه یه که ئه نفالکراوه کان له گهیرانه وه ی به سه ره اته کانیاندا وه سفی ترسناکی ده کهن. پیره میردیکه ی کورد، له دایکبووی سالی ۱۹۱۲ و ده ربازبووی زیندانی نوگره سه لمان، ده لی: (ئه گه ر ئیوه دۆزه ختان بیستووه، ئه مه دۆزه خ بوو ئیمه بینیمان.)<sup>1</sup> که واته ده ستنیشانکردنی لادیکانی کوردستان به گشتی و خه لکی ئه و لادییانه ی که دالده ی پیشمه رگه یان داوه به تایبه تی بو شالاهه کانی ئه نفال، پراکتیزه کردنی ئایه تی سی و شه شه می ئه نفال قورئانه، به وه رگهیرانه به عسییه که ی.

جیاکردنهوهی توژی گهنج و پیر، کور و کچ و، و خپرکردنهوهی تیکرپایان و له دۆزهخی نوگرهسهلمان هاویشتیان و دواجاریش زیندهبهچالکردنیان، پراکتیزهکردنی ئایهتی سی و حهوتهمی سورتهی ئهنفاله به وهگرپانه بهعسیانهکهی. بیگومان دهکری چهندان نمونهی تریش له ئایهتهکانی سورتهی ئهنفال بپینهوه که به زمانی بهعس وهگرپدارون و لهسهرگهلی کورد پراکتیزه کراون.

به لۆژیکی ئیسلام:

- باوهردار: موسلمانان.
- کافر: دژه ئیسلامه.
- ئاین: پهیرهوهکانی ئیسلامه که له قورئاندا هاتوه.
- خودا: پهروهردگار و خولقینهری ئاسمان و زهمینه.
- کتیبی پیروز: قورئانی له خواوه نیردراوه.

پژیمی بهعس بهو لۆژیکهی خوی که سورتهی ئهنفالی پئ خویندوتهوه و پراکتیزه کردوه، کۆدهکانی له بهرژهوهندی کهسی سهددام و حیزی بهعسدا گۆریوه و ناوهپۆکی ئایهتهکانی پراکتیزه کردوه. کۆدهکان به لۆژیکی بهعس وایان لی دیت:

- باوهردار: بهعسیهکانه،
- کافر: گهلیکی موسلمانان و ئهویش کورده، یان هر گروپیک که دژ به بهعسه.
- ئاین: حیزی بهعسه،
- خودا: سهددامه.

هر له و قوناغه داشدایه که سهددام لهسهر ئالای عیراق دهنوسی (الله اکبر) ، که مهبهستی لهو (خودا گهورهترینه) ی هه مان ئه و خودایه نیه که باوهردارانی ئیسلام له هه موو جیهاندا دهیلینهوه، به لکه له و ئاماره یه دا ته نها مه به ست له سه ددामه. که ئه مه ش شیواندنی کۆدهکانی قورئانه و هر به به خودی لۆژیکی قورئان و پهیرهوهکان و پيساکانی ئیسلام ئه م کردهوهیه ده بی به کوفر و ئه نجامدهرانی ده بن به کافر.

ئه نجامی ئه م لیکنده وه ش ده مانگه یه نیته پیچه وانه ی ئه و تیزه ی که یوسف دزه بی له لیکنینه وه که یدا پیی گه شتووه و پیی وایه، که ئۆپه راسیۆنهکانی ئه نفالی به عس په یوه ندییان به سوورتهی ئه نفالی قورئانه وه نییه. له م تیزه دا که له م لیکنینه وه یه دا پوونده بیته وه په یوه ندی نیوان ئۆپه راسیۆنهکانی ئه نفالی به عس بۆ سه ر کورد و سوورتهی ئه نفالی قورئان که بۆ دابه شکردنی سه روسامانی کافران له شه پی به دردا دابه زیووه، له پراکتیزه کردندا هاوشیوهیه، له تیوریشدا عه قلی به عس ئالوگۆپیکی سامناکی به کۆدهکانی سوورتهی ئه نفال کردوه و له بهرژه وهندی خۆیدا خستویه تییه بواری ئه نجامدانه وه. و اتا: هه رچه نده کورد گه لیکی موسولمانان و سوورتهی ئه نفال به مه به ستی جهنگ و تالانکردنی کافران هاتوه ؛ هه رچه نده سوورتهی ئه نفال بۆ کاتی جهنگ و تراوه و لادینشینهکانی کوردستان له جهنگدا ئه نفال نه کراون، و هه رچه نده ئه نفال به مانای تالانی سامانی شه رکه رانی کافران له سوورتهی ئه نفالدا خراوته روو و بۆ ئه و مه به سته جهنگاوه رانی موسولمان پینومیی کراوه، به لام به و لۆژیکه ی به عس سوورتهی ئه نفالی پئ خویندوته وه و پراکتیزه ی کردوه ، وهک له چه ند خالی سه ره وه دا هاتوه که لۆژیکی به عس چۆن دیارده ی کافر ، خودا، ئاین و هتد لیکنده داته وه وه ریان ده گپیتته سه ر زمانی به عس که



زمانیکی تایبەتی زەبروزەنگنمێزە و لەو زمانەشدا کافر بریتییە لە کەسانی ئەنتی بەعس، خودا بریتییە لە سەددام، ئایین بریتییە لە حیزبی بەعس، ئەوسا دەگەینە ئەم خالانەى خوارووە وەک بەرئەنجامیکی ئاسایی لیکدانەووەکان:

١. چەمکی ئەنفال بە هەمان واتا و ناوەڕۆکی سوورەتی ئەنفال بۆ ناولینانی شالاوەکانی کوردقراى سالی ١٩٨٨ لە لایەن رژیمی بەعسەو بەکارهاتوو و بە ڕیکەوت نەبوو.

٢. بەعس زمانی تایبەتی خۆی هەیه، دیاردهکان بە زمانی بەعس مانا و ناوەڕۆکی تریان هەیه، بەعس زۆر لە ئایەتەکانی سوورەتی ئەنفالی وەرگێراوەتە سەر زمانی خۆی، واتە بە لۆژیکی بەعس لیکى داووتەووە. بە هەمان شێوەش سوودناووەزوو لە ئایەتەکانی تری سوورەتەکانی تری قورئان وەردهگریت.

٣. لە ئەنفالی بەعسدا: کورد کافرە چونکە دژ بە بەعسییە. پێشمەرگەى کورد لە جەنگدا لەگەڵیدا، کەواتە لادینشینەکانیش کە دالدهی پێشمەرگەیان داو جەنگاوهرن و دەبێ ئەنفال بکری. لە کاتی ئەو جەنگەشدا سامان و مال و ژن و مندالیان تالان دەکریت.

٤. هەموو ئەو کۆدانەى لە سوورەتی ئەنفالدا ئاماژە بە سزادان دەکات، لە شالاوەکانی ئەنفالدا بۆ سەر کورد بەکار براون و ئەنجام دراون.

ئامانجی تری سوودەرگرتن لە سوورەتەکانی قورئان و خواستنی ناو و زاراوەکانی قورئان لە لایەن بەعسەو ، یەکەم: بۆ ئەوێ کە خۆی(سەددام) وەک کەسیکی ئایینپەرور و خواناس پیشان بدات ، دووهم: گەلی کورد وەک گەلیکی کافر بناسینی بە ولاتە عەرەبی و ئیسلامیەکانی دەورووبەری. سێیەم: لە پای ئەو تاوانانەى کە بەرامبەر بە گەلی کورد دەیکات هیچ گەل و گروپیکی موسولمان یان ئیسلامی نەیهنە دەنگ، کە لەمەشدا بە تەواوی ئامانجی پێکاو، هەر لە کۆماری ئیسلامی ئێرانەو کە خۆی بە بوژینەرەوێ ئایینی ئیسلام دەزانیت، تا سعودی عەرەبی کە زاینگی پیغمبەر و، جیگەى پەیداوونی خودی قورئانە، لەم کارەساتە ئاگادار و بێدەنگ بوون.

### چەمکی ئەنفال لە فەرھەنگی زمان و لە ناوەزی کۆمەڵگەدا:

لە سالی ١٩٨٨ بە داووە وشەیک هاتە نێو زمانی کوردییەو ئەویش وشەى (ئەنفال) ٥. بەلام ئەم وشەیه هاوکات تیرمیکی فرەپەرەهەندی ترسناک و خۆسەپینەرە و هەمیشە لە قوللایی هەست و لە دەورووبەری مرۆفیکی ئاسایی کورددا ئامادەیه. زمانی کوردی لە باشووری کوردستاندا لەوەتی وشەى ئەنفال خۆی خزاندۆتەووە فەرھەنگەکانییەو، لەگەڵیدا بەرەوام ئازار، ئەشکەنجە، مەرگ، تۆقین، قەرکردن، لە برسارمردن، لە تینوا خنکان، لە نەخۆشییدا مردن، گورگانخواردبوون، سەگخواردبوون، لاقەکردن، فەلاقەکردن و.. زۆر دیاردهی تریش هەلدهقولین و خۆیان بەرھەمدهھیننەو. ئەو دیارده ترسناکانەى کە وەک سینۆنیمی ئەنفال لە زەینی مرۆفی کورددا تۆمار بوون و پۆزانەش تۆماردەبنەو، پووبەریکی گەرەیان لە دەروونی کۆمەلگەى کوردپەر کردۆتەو. تەنھا بە بیستنی ئەم زاراوہیە دۆخیکی دەروونی لە مرۆفیکی ئاساییدا کە ئەگەرچی خۆی راستەوخۆ بەر شالاوەکەش نەکەوتوو، دروست دەکات. دواى تپەپوونی ١٥ سال بەسەر کارەساتی ئەنفالدا، تەنھا بە بیستنی وشەى ئەنفال ئەم کاردانەووە دەروونیانە دەبینین:

- (کە گویم لە وشەى ئەنفال دەبێ زۆر زۆر توورە دەبم، بە جۆری لەو کاتەدا تەنھا بیر لە تۆلەسەندن دەکەمەو. لەو کاتانەدا پێم خۆشە ئەوانەى ئەم کارەساتەیان بەسەرماندا هینا بەو دەستانەى خۆم بکوژم.) پیاویک/تەمەن ٤٠ سال.

• ( که گویم له ئەنفال دەبێ تا رادهی رقهه لسان توورپه دەبم، حەزم له تۆله سەندنهوه دەبیت. که ئەنفالکراویک له تەله فیزیۆن دەبینم باسی خۆی دەکات خۆم پیناگیرێ و دەدەمه پرمەمی گریان.) پیاویک/

٢٨ ساڵ

• (که گویم له وشەى ئەنفال دەبێ، توورپه دەبم، کۆنترۆلم بەسەر خۆمدا نامینێ. ئەگەر فرمیسکیش به چاوه کانددا نەیه تە خواره وه، دەگریم، گریانیک نەک تەنھا به چاو، بەلکو هەموو ئەندامیکى لەشم دەزریکنین. رۆحم دەنالینێ! پیاویک/ تەمەن ٣٤

• (به بیستنی ئەنفال هەست به بێدەسەلاتی دەکەم. هەست دەکەم بێتواناترین مەرفی سەر ئەم کە ونەم.) ژنیک/ تەمەن ٤٠

• (که ئەنفالکراویک بەسەرھاتی خۆی دەگیریتە وه، وا دەزانم ئە وه منم ئەو کارەساتەم بەسەر ھاتوو و له کابووسیکى ترسناکدا ئەو خەویم دیوو. ژنیک/ تەمەن ٤١

• (که گویم له ئەنفال دەبێ هەست به تەنیاپیه کی کوشندە دەکەم. تەنیاپیه کی تاکە کەسى خۆم و تەنیاپیه کی نەتەوه یی. تەنھا له بیستنی ئەو وشەیه دا هەست دەکەم تەنانت شاخەکانیش پشتیوانمان نین.) پیاویک/ تەمەن ٤٢ ساڵ.

• (که مەرو بێر له ئەنفال دەکاتە وه ھاوکات توورپه و خەمگین دەبیت. ئیستاش، دواى تپه پەروونی ١٥ ساڵ به سەر کارەساتی ئەنفال، که ژنیکى گەرمیانی دەبینیت هەموو منالەکانی لە دەست داوه و مندالی مندالەکانی لە دەست داوه و دەرویشانە دەگریه و سۆز دەکات، مەرو خۆی پێ ناگیرێ و فرمیسکەکانی به سەر گۆنایا دیتە خواره وه. مەرو هەست به بێهیاپیه کی زۆر دەکات، ھاوکات رادەمینێ و دەپرسێ: ئەرێ ئەمانە چ جۆرە کەسانى بوون وا درنە، نامرۆف، نەخۆش...، که کاریکى وا لەگەل مەرفی وهک ئەمانە دەکەن.) پیاویک، ٣٣ ساڵ

• (هەست دەکەم زۆر گوناحین، هەست دەکەم نارەواپیه کی بێ ئەندازەمان لەگەلدا دەکرێ و کەس گوێی لێمان نییه و نامانبینێ!) ژنیک/ تەمەن ٣٩ ساڵ.

• (که وشەى ئەنفال دەبیستم مەجورکم پێدا دیت. هەست به رقیکی زۆر دەکەم. توورپه دەبم.) پیاویک/ تەمەن ٣٠ ساڵ.

• (هەست به تاریکیی دەکەم. لەناو ئەو تاریکییه شدا دەنگی هەزاران قیژە قیژ و ھاوار و نزا و پارانه وه دەبیستم.) پیاویک/ ٣٨ ساڵ.

• (که وشەى ئەنفال دەبیستم، تەنھا چالم بێر دەکەوتتە وه. هەست دەکەم دنیا چالیکى گەوره یه.) ژنیک/ ٣٧ ساڵ.

• (هەست به حوزنیکى زۆر زۆر قوول دەکەم.) ژنیک/ ٤٥ ساڵ

له م گوزارانه دا کۆمه لێک دۆخی دهروونی له ئەنجامی بیستنی وشە ئه نفالدا لای گوزاره لیکه رانی دروست ده بییت. به رچاوترینی ئه و دۆخانه ش ئه مانه ن: توورپه یی، خه مباری، گریان، رقهه لسان، بیهوده یی. کاردانه وه ی هه ر یه ک له م دۆخانه ش ده شی ئه مانه بییت: له ئەنجامی توورپه یی و رقهه ستاندا پالنه ریکی دهروونی بۆتۆله سه ندنه وه، له ئەنجامی خه مباری و گریان و بیده سه لاتییدا هه سته کردن به دیارده ی خه مۆکی، له ئەنجامی ته نیایی و هه سته کردن به بیهوده یی ژیان دروستبوونی جوړیک له بیبایه خی و فه رامۆشی به رامبه ر به ئه وانی دی. به پێی پۆلی جیاوازی ژن و پیاو له کۆمه لگه ی کوردا، له وه لای زانیاریده ره کانیشه وه ئه و پۆله جیا یانه به زه قی ده رده که وێ، ده بینین پیاوان دۆخی توورپه بوون و رقهه لسان به سه ریاندا زال ده بییت، کاردانه وه شیان دروستبوونی هه سته که زکردن به تۆله سه ندنه وه یه له ئەنجامه رانی تاوانه کانی ئه نفال، به لām ژنان دۆخی ترس و ته نیایی و بیده سه لاتی و نائومییدی به سه ریاندا زال ده بییت و، کاردانه وه ی ئه م دۆخه ش به ره و خه مۆکی و بیهویایی و فه رامۆشیان ده بات. به لām له لای وه لآمده ره وه پیاوه کانیش ئاماژه به ته نیایی و تاریکی وه ک په سنی حاله تی دهروونی ده بیستین، که ره نگه زیاتر له ئاکامی ره شبینه وه بییت بۆ داها توو، یان مه ترسی روودانی کاره ساتیکی تر، یان دووباره بوونه وه ی ئه و کاره ساته ی که ته نها به ناوه ی تانی مرۆی کورد داده چله کێ. کاره ساتی ئه نفال فاکته ریکه بۆ دروستبوونی پۆخی شه پانگیزی لای هه ندیک و پۆخی نائومییدی لای هه ندیکی دی. له تیوری فرۆید دا بۆ شه پانگیزی مرۆ، پۆلی سێ هۆکار ده سته نیشان ده کریت، یه که میان: شه پانگیزی وه ک ده برپینی په مه کی سیکسی، دووه م: شه پانگیزی وه ک گوزاره یه ک بۆ به رگری له خود، سێیه م: شه پانگیزی وه ک ده برپینی په مه کی مردن، واته چه زی وێرانکردن و له ناو بردن. له دۆخی مرۆفی کوردا و ئه و گوزارانه ی که ئاماژه به تۆله سه ندنه وه و کوشتن و توورپه بوون ده کات، واته حاچه تیکی شه پانگیزی، له سۆنگه ی ئه نفال وه وه ک گوزاره یه ک بۆ ده برپینی په مه کی مردن و، هه روه ها وه ک گوزاره یه ک بۆ به رگریکردن له خودی مرۆی کورد ها تووه. به ناوه ی تانی ئه م چه مکه، ئه وه ی به خیرایی به مێشکدا گوزه رده کات و هه سته کانی چالاک ده کاته وه، ره فتاری زه بروزه نگنمیزی ئانفالکاره کانه له میانه ی سه رگوزه شته ی ئه نفالکراوه کانه وه، که مردن، کوشتن، زینده به چالکردن وه ک سێ سینۆنیمی سه ره کی له به رامبه ر چه مکی ئه نفالدا ده رده که ون. ئه نفال مرۆفی کورد ده خاته ناو دۆخیکی ته مومزاوی پر له گومانیشه وه، نه ک به رامبه ر به ئه نفالکاران، به لکه به رامبه ر به هه موو مرۆفایه تی:

(ئه نفال گومانم لا دروست ده کات که شتیک به ناوی هه قیقه ته وه بوونی هه بی. ماده م کاره ساتی ئه نفال هه یه و میلیله ته که ی منی به و ده رده بردووه که له گێرانه وه نایه، ئیتر بروام به هیچ هه قیقه تیک نه ماوه.) ژنیک/ ٤٠ سال  
(هه ست ده که م من وه کو کورد حسابی ئاژه لیشم بۆ ناکریت. هه ست ده که م زۆر که مبابه خم.) پیاویک/ ٣٥ سال.

(وشه ی ئه نفال تالانم بیر ده خاته وه. تالانی مال و حال نا، به لکو تالانی ئینسانیه تی ئینسانی کورد.) ژنیک ٢٨  
سال

ئەو دۆخە دەروونییەى كە كارەساتى ئەنفال سەرچاوەیەتى و گومان بۆ مرۆقى كورد بەرھەم دەھینى بەرامبەر بە ئەوانیتىز، كە لیڤدا ئەوانیتىرھەموو مرۆفانى سەر زەویبە و ھەموو مرۆفایەتیبە، دۆخیکە تەنیا وشەى ئەنفال دروستى نەکردووە، بەلكە لە میژووی كۆلۆنیبوی كوردەووە سەرچاوەى گرتووە. مرۆقى كورد ئەنفال وەك ئەنجامیكى ئەو دابەشكردن و بەخشینەوہیەى كوردستان و نەتەوہى كورد دەبینى. ئەوانیتىز بوون ئەمەنیان دابەشنى سەر نەتەوہكانى تر كرد و لە لای ھەموویاندا بوون بە كەمایەتى، بە گەلى ژێردەست. ئەوانیتىز ھۆكار بوون لە كردنى ئەمان بە كەرەستەى خاوە بە دەستى پزىمىكى وەك بەعس، كە ئەویش لە لای خۆیەوہ دەیانكات بە كەرەستەى تاقىكردنەوہ، لە تاقىگەى چەكى كىمىیایى و بیۆلۆژى. دواى پوودانى ئەو ھەموو كارەساتانەى ھەشتا ساڵە دەچێژن، دیسانەوہ ئەوانیتىز كە بێدەنگن بەرامبەر ئەو تاوانانە. مرۆقى كورد ئەمە لە زەینیدا دەسورپیتەوہ، بۆیە گوزارە لە گومانىكى راستەقینە دەكات بەرامبەر بە مرۆفایەتى ئەوان و ھاوكات مرۆفایەتى خۆى، وەك لەو دوو گوزارەى سەرەوہدا خۆى نواندووە.

لە لای كەسانى جیاواز دۆخى جیاواز لە ئەنجامى بیستنى وشەى ئەنفالدا دروست دەبیت. دۆخەكان نەك تەنھا كارىگەریبە دەروونییەكە زەق دەكەنەوہ، بەلكە كارىگەریبەكى فیزیكىیش دروست دەكەن.

(ھەست بە دارپووخان و لەشداھتیزان دەكەم. وشەى ئەنفال دەمارەكانم گرز دەكاتەوہ و ئارەقە دەكەم.)  
پیاویك/ ۲۹ ساڵ.

(بە وشەى ئەنفال ناوچەوانم گرز دەبیتەوہ و یەكسەر ھەست بە سەرئیشەىكى توند دەكەم.) ژنیک/ ۲۶ ساڵ  
(دەگرم، خۆم پى ناگیرى لە بەردەم تەلەفیزیۆن كە ژنیک كارەساتى خۆى دەگىرپیتەوہ. بە جۆرى ھەست دەمگى كە خەرىكە بخنكىم.) پیاویك/ ۳۹ ساڵ.

(ئەنفال خاوم دەكاتەوہ. ھەست دەكەم ھیچ ھیزم تیدا نامینى و خەرىكە ببورپیتەوہ.) ژنیک/ ۳۷ ساڵ.

ھەموو ئەو دۆخانەى گوزارەى لیكراوہ، گرزبوونەوہ، خاوبوونەوہ، سەرئیشان، گریان، ئارەقەدەردان و.. ھتد، كارىگەرى سۆماتىكىن و لە ئەنجامى دۆخى سايكۆلۆژییەوہ دروست دەبن. ھەموو ئەوانەش میكانیزمى بەرگرین لە لایەن مرۆى كوردەوہ بەكاردەھینرین بۆ بەرگریكردن لە قەیرانى دەروونى سەخت، كە لەوانەى بەھۆى خەمۆكى و ھەستى بێدەسەلاتى و ھەستى رقەھەلسانەوہ دروست ببیت. ئاسایبە كاردانەوہى كەسى لە كەسى جیاواز بىت و لە یەكێدا خاوبوونەوہ رووبدات، لە یەكێكى تر گرزبوونەوہ، ئەمە بەھۆى جیاوازی ئەزموونەكانى ژيانى ھەر یەكێكیانەوہیە و رادەى بەرکەوتنى راستەوخۆى پزىشكى زەبروزەنگى بەعسە بەو كەسانەوہ. بە دەگمەن پیاوى كورد ھەىە زیندانى بەعسى نەدیبى و ئەشكەنجە نەدرابى. بە دەگمەن ژنى كورد ھەىە جۆرىك لە جۆرەكانى سوکایەتیپكردنى لە لایەن بەعسەوہ پینەكراپیت. جۆر و رادە و چۆنیتى ئەو ئەزموونە تالانەش دەبنەھۆى كاردانەوہى جیاواز لە كاتى بىركردنەوہ لە ئەنفال.

كارەساتى ئەنفال و ناوھینانى ئەم چەمكە شوومەى ئەنفال لە ھەندى كەسى دەگمەندا دەبیتە ھۆى بەرھەمھینانى جۆرىكى دەگمەن لە دۆخى دەروونى ترسناك، وەك لەم گوزارەىدا دەردەكەوى:

(كە ئەم وشەىە دەبىستم خەرىكە شىت و ھار بىم. گشت گیانم دەپەشى و ھەموو دنایم لا تارىك دەبى.) پیاویكى

۴۱ ساڵە.

له لای هەندیک قووڵی خەمی ئەنفال حالەتیک پۆچی وا دروست دەکات که فەنتازیاکان دووریان دەخاتەو و دەیانەوێ مەحالی دروست بکەن و خۆیان و خەڵکەکانیان بگۆژنەوێ بۆ شوێنیک که دەستی کەسی پێ نەگا.

(ئەنفال، که ئەم وشەیه دەبیستم هەز دەکەم موعجیزەیهک روو بدات و کورد لەو ناوچەیه نەمێنیت و لەسەر

ئەستێرەیهکی تر نیشته جێ بکریت.) پیاویک/ ۵۵ سال

کارەساتی ئەنفال که شیک له تۆقین پیک دەهینێ، به تایبەتی که قوربانییهکان خۆیان به سەر هەتاکانی خۆیان دەگێرێنەوێ. به تایبەتیتیش که باسی چۆنیتی مردنەکانەکانیان دەکەن، که نائاسایترین جۆری مردنە، به تایبەتی که ژنان باس له مردنی جگەرگۆشەکانیان دەکەن و کۆتایی ئەو کۆتاییەش به وشەیهکی سامناکتر دیت، لاشەکانیان سەگ خواردوویەتی. ئیدی چۆن به بیستنی سەرئێشە و خەوزپان و تەنانت پۆحئێشەش دروست نابیت. (هەر جارێ که سێکی ئەنفال له تەلەفیزیۆنیک ببینم ئەو شەوێ خەوم دەزپێ و به درێژایی شەو بیر له

قوربانییهکانی ئەنفال دەکەمەوێ.) ژنیک/ ۶۶ سال.

### ئەنفالکراوەکان یە کسانن بە شەهیدە زیندووێکان:

ئەوانەیی له ناوچوون هەن به ۱۸۲ هەزار دەیانخەمڵین، هەشەن مەزەندە دەکەن له ۲۰۰ هەزار زیاتر بن. ئەو سامناکییهی چه مکی ئەنفال دروستی کردووه، تەنها له بەر سامناکی جۆری مردن و تیژەو تیری جیگای مردنیان نییه، هیندەیی سەرگۆزەشتە و چیرۆکی ئەوانەیی که له دۆزەخەکانی ئەنفال گەپانەوێ. ئەوانەیی که گەپانەوێ، وەک خۆشیان گوزارەیی لیدەکەن و به پۆژی حەشر ناوژەدی دەکەن، ئەوانەن که پۆژانە ژانیان چیرۆکی تراژیدیا دەگێریتەوێ، ئەوانەیی که نازارەکانیان نازار بەرهم دەهینیتەوێ.

لای زۆر له گەلانی ژێردەستە کەسانیک که له پیناوی سەر به خۆیی شەهید دەبن پینان دەوتری نەمر. له کۆمەلگەیی کوردیشدا پلهکانی هەرە سەرەوێ سەرەوێ به شەهید دراوێ، به لām ئەمانە گوزارەیی ورەیین (معنوی) و، مانای ئەو نادات که ئەو شەهیدانە ژانیان بەردەوامه. به لām له دۆخی ئەنفالکراوێ نازادبووێکاندا، ئەوانەیی که هەموو جۆرە مەرگیکی سامناک به لایاندا تپپەری، به لām ئەمان مەرگیان تپپەپاند. ئەوانەیی هاتنەوێ نێو کۆمەلگە و پۆژانە زەینی مرقی کورد پەر دەکەن له چیرۆکی ئەو ئەشکەنجە و مەرگە بیوتیانە. ئەوانە ئەو شەهیدە زیندوووانەن که باوهری نەمریی شەهیدیان کرد به پاستیهک. ئەم گوزارە سەرسامکەرە پیاویکی شاعیر دەیکات و، دەلیت:

(که له تەلەفیزیۆندا ئەنفالکراویک قسە دەکات، من شەهیدیک زیندوو دەبینم.)

کەسێکی تر، ناپاستە و خۆ هەمان گوزارە دووبارە بۆ ئەنفالکراوێ ماوێکان، که زاراوێ (پاشماوێ ئەنفالەکان) یشیان بۆ بەکارهاتووێ، بەکار دەهینیت. کاتێ هەستی خۆی به دپریک بەرامبەریان دەردەپریت و دەلیت: (ئەنفالکراوێکان، ئێو له هەستمان، له گەل هەموو هەناسەیه کدا، هەموو لیدانیکي دلماندا، له بیرمان). ئەم گوزارەیه به درێژایی شوپشی کورد دووپاتە دەبیتهوێ و له وتار و نووسین و له رادیۆکاندا ئەم گوزارەیه بۆ شەهیدان و تراوێتەوێ. هەر وەکو له سرودە بەناوبانگە کەیی (ئەیی شەهیدان) که له هۆنراوێکانی ئیبراهیم ئەحمەدە و به دەنگی هونەرمانەندی ناسراو ناسری رەزازی و تراوێ، هەمان مەبەست و هەمان پۆلی نەمریی و هەرمان دەدا به شەهیدان. ئەم سرودە یەکیک بوو له جۆشئاوهرترین سرودەکانی شوپشی پزگاریخواری گەلی کورد و، له سەر زاری هەموو کەسێک بوو.

دیسانہ وہ کہ سیکھی تر و گوزارہ یه کی پر له ئاماژہ بۆ ئه نفالکراوه کان به رهه م دهه ئینی و ده لئیت: (ئەوان فرمیسک و خەمی هه موو کوردن. ئەوان هاواری هه موو ژن و مندال و پیاوی کوردن بۆ یارمه تی و ده لئین ئیبه گه لئیکی خاوه ن شانازین و ئەم ئەشکه نجه و زه برزه نگه قبول ناکه ین. ئەوان چاوه کانمان، له وانه وه پۆشناییه ک بۆ دواپۆژ ده بینین.) پیاویک/۳۲ سال.

ئه گه رچی لای هه ندیک کاره ساتی ئه نفال ته نها نووته کی و ته نیایی و بیده سه لاتی وه بیره ده ئینیته وه، لای هه ندیکی تر هیوای ئاینده یان تیا ده بینئ و، له میانه ی ئەو قوربانییه زۆره ی ئەوان دایان پۆشنایی ده بینیت. پۆشنایی بۆ کۆمه لگه یه کی له دۆخی کورددا ته نها پرزگار بوونیتی له ژیره ده ستی ئه نفالکاره کان.

### له چاوه پروانی رابردوودا :

چاوه پروانی ، ئەو حاله ته ده روونیه وه رسکه ره یه که سه رجه م کۆمه لگه ی کوردی باشووری کوردستانی گرتۆته وه. له کاره ساتی ئه نفالدا سیاسه تی په نهانی و شارده وه ی تاوان به شیوه یه ک ئه نجام درا که لاشه ی قوربانییه کان نه درانه وه ده ستی کورد خۆی و هه ر له بیابانه کانی باشووری عیراقددا له چال نران. ئەمه ش کاریکی وای کردوه که مرۆفی کورد گومان له وه بکات که که سانی ئه نفالکراوه موویان له ناوچووبن و هه میسه له چاوه پروانی ده رکه وتنی سۆراخیاندا یه. ئەگه رچی به لگه کان ئەو گومانه پوچ ده که نه وه و جه خت له سه ر له ناوچوونی ئەو قوربانییه زۆره ده که ن، به لام وه ک حاله تیکی هه ستی ئەم چاوه پروانییه پۆحیه لای نه ک ته نها که سوکاری ئه نفالکراوه کان. به لکه لای تیکرای مرۆی کورد ده مینیتته وه: (هه ستی من وه ک هه ستی ئەو ئافره ته ره شپۆشانه یه که وا بوو به پانزه سال و هه ر له چاوه رپی هاوسه ر و منداله کانیا ندان، به فرمیسک رشتن چاوه کانیشیان له ده ست دا.) پیاویک، ته مه ن ۴۲ سال.

کاره ساتی ئه نفال، هه موو جو له ئاساییه کانی له نیوه چلیدا وه ستان، هه موو هه سته په یوه ندیاره کان به یه کتره وه ی له یه کتری تراناند. په یوه ندی نیوان دایک و منداله که ی، خوشک و برا، ژن و میرد، خۆشه ویستان، عاشقان، هاوپی، هاوسئ، ناسیاو، هه موو په یوه ندییه کانی له دۆخی چاوه پیکردنی یه کتریدا هیشته وه.

(کاتئ بیر له ئه نفال ده که مه وه هه رده م زه رده خه نه ی مندالئیکی شه ش سالی ناسیاومان دئیه به رچاو، که به یانییه ک دایکی ده چئته بازار بۆ کرینی کولیره، ئەم منداله له گه ل باوکی له ماله وه یه و به م به یانییه چاوه کانی هه لده گلۆفئ و چاوه رپی کولیره به رۆن ده کات، کاتئ مه فرزه یه کی ئەمن هیرش ده که نه سه ر ماله که یان و به بلدۆزه ر خانووه که ده رووختین و کچه و باوکه که راپیچی ناو لاندگۆزه ره کان ده که ن. ئه نفالکراوه کان مه رگی ۱۸۲ هه زار زه رده خه نه و چاوه پروانییه کی جوانه مه رگن و ئه نفاله کانیش دلی ئەو دایکه هیلاک و هه میسه داماره یه که له چاوه پروانییه کی ئەبه دیدا له لیدان ده که ویت.) ژنیکی شاعیر.<sup>۱۲</sup>

ئه وه ی پووداوی ئەم دابرا نه ی دیبئ، یان هه ر بیستبئ له زه ینیدا تۆمار ده بی و خۆیشی له ده روونی خۆیدا ده که ویتته چاوه دئیرکردنی چاره نووسی ئه نفال بۆ ئەوه ی دلنیا بیته وه له گه یشتنی ئەو دایکه به و منداله، یان ئەو میرده به ژنه که ی، یان هه ر جو ره دابرا نئیکی تر که بیستبئتی. ئەو چاوه پروانییه ته واو وایه وه ک ئەم ژنه کورده شاعیره گوزاره ی لیده کات، چاوه پروانییه کی جوانه مه رگ، چاوه پروانییه کی ئەبه دی.

### له خۆرا مان :

کاره ساتی ئەنفال دۆخیکێ دەروونی تریشی هینایه ئاراهه، ئەویش دۆخی له خۆپامان وهک کوردیک دابراو له جۆری خۆی(وهک مرۆف). ههروهک چۆن دۆخی گومان له مرۆقبوونی مرۆفی دروست کرد و له سهروهه ناماژهمان به نمونهی گوزارهکردن له دۆخه کرد، ههه بههه جۆرهش ئەم ههسته دۆخی گومانکردن له مرۆقبوونی خۆی لا دروست کرد. له گێرانهوهی بهسههاتهکانی ئەنفالکراوهکاندا سههسامیهکی پر له پهژاره لای مرۆفی کورد دروست دهبیته، سههسامیهک که دهیخاته ناو دۆخیکێ دەروونی واوه که به گومانهوه له کوردبوونی خۆی را بمینێ. له ئەنجامی بیهوودهیهکی زۆر زۆرهه ناچاری کات بیر له مهحال بکاتهوه، یان به خهیاڵ کورد بگوزرێتهوه بۆ ئەستیرههه کیتەر، یان زۆر به پهژارههه کی قوولهوه بهرسێ:

( زۆر به قوولی بیر دهکهمهوه و له ئالۆزی و له بنهستی کێشه کی کرد سههسام دهیم و پهژاره دامدهگرێ. ههندی جار ده لیم باشه خواجه گیان بۆچی بهم شیوههیه، باشه که گه لیکێ هینده بی پشتیوان و بی دالدهین، بۆچی یهک داگیرکههه مان نه بوو تا کێشه که مان ئاسانتر بیته. کچه ههشت ساله کهم له تهله فیزیۆنه وه قوربانیههه کی هه له بجه ده بینێ لیم ده پرسێ دایه ئەمانه بۆ وا مردوون، ئەهی بۆ وا ده موچاویان سهیره، ئەمانه کی وای لێ کردوون. نازانم چی وه لایه ئەو بهسته زمانه بدهمهوه، که کورده و سهه بهه گه له یه، ئەهه گه رچی له سوید له دایک بووه. کێشه کی ئیمه بۆ وا ئالۆزه؟ چۆن منداله کانمان تیبگه به نین؟ باسی کام کاره ساتی بۆ بکهین، هه له بجه؟ ئەنفال؟ تووشی په ژاره یهک دهیم که وه سف ناکریت!) ژنیک/ ۳۷ سال.

ئەم دۆخه کی ژنیکێ کورد له دوری هه زاران کیلۆمه تر له کوردستانه وه ، دوا ی پانزه سال تیبه رپوون به سهه کاره ساتی ئەنفال و هه له بجه ئابلۆقه ی ده دا، ده توانی ته نه ا وینه ی هه میشه تازه یی، نه زیفیکێ دەروونی مرۆفی کورد پیشان بدات که نه کات و نه شوین پۆلی تیا ده بینن. ژنیک کورد له سویده وه ، که ولاتیکه ۲۰۰ ساله ناشتی تیایدا بهه ره راره و هه یه فه رمان په وایهک په نهجه تووته ی هاو لاتییه کی خۆی ئازار نه داوه و دلناییه کی ئابووری، سیاسی، کۆمه لایه تی له م ولاته دا هه یه، که چی ژنیک کورد ده که وینه نیو دۆخیکێ واوه که به په ژاره یه کی له پاده ی وه سفکردن به ده ر له کوردبوونی خۆی را بمینێ و هه ست به بنه ست بکات. ئەم ژنه ته نه ا گوزاره له خۆی ناکات، ئەم دۆخه لای زۆر له ژنان و له پیاوانی کوردستان دوو پات ده بیته وه ، به لکه په تیا که ده گوزرێته وه بۆ مندالانیش. مندالیک که له سوید، به رلین، له ندهن، واشه نتۆن ، یان هه ر شوینیکێ تری دنیا له دایک و باوکی کورد دروست ده بیته، له و کاته دا که له ناسنامه ی خۆی ده گه ریت و ده که وینه پرسیا رکردن له خۆی و ده زانی کورده، پووبه پووی ئەو قهیرانه ده بیته وه که دایک و باوکی خۆیان ده نالین به ده ستیه وه، ئەویش قهیرانی ناسنامه یه، یان چاکتر وایه بو تریته قهیرانی بیناسنامه یی یه. (ئەنفال، ئەو کاره ساته یه که بیکه نینی له بیر برده مه وه.) ئەم گوزاره ترسناکه له ئەنفال پیاویکی کوردی پۆژه لاتی کوردستان، نیشه ته جیی یه کی که له ولاته کانی ئەوروپا ده یکات، هه ر ئەو پیاوه ده لیت: (منداله کانمان هه میشه پرسیا ری رهگ و ریشه ی خۆیان ده کهن، له پۆژی هه له بجه دا لیمان ده پرسن بۆچی ئیمه ی کورد وامان لیده کریت.) ، ئەمه پرسیا ری مندالانی کوردی تاراوگه شه، نهک هه ر مندالانی کوردستان. ئارا، مندالیک ته مه ن هه وت ساله و له دایک بووی سویده. که له گه ل دایکی دا ده چی بۆ به شداری یادی پرسه ئامیزی هه له بجه و وینه کان ده بینن، له و پۆژه وه کاریگه ری ئەو وینانه پرسیا ری هه مه چه شنه ی سه به ره ت به ناسنامه ی خۆی لا ده وروژینن. ئەم وتووێژه له نیوان ئارا و دایکی پووده دات:

(ئارا: دایه ئیمه چی بکهین بۆ ئەوهی مندالانی کورد ئیتیر به گازی کیمیا بی نه کوژرین؟)

دایکی: کورم ئیمه لیڤه هیچمان پی ناکری، له کوردستان پێشمه‌رگه شه‌ر له گه‌ل دیکتاتوردا ده‌کات، ئه‌وان ده‌توانن شتی بکه‌ن.

ئارا: نا دایه، ئیمه‌ش ده‌توانین شت بکه‌ین.

دایکی: چی بکه‌ین؟

ئارا: من سه‌به‌ینی له قوتانخانه‌که‌ی خومان ئیمزای مندا‌لان کۆ ده‌که‌مه‌وه و ده‌ینیڤین بۆ مافی مرۆف.

ئارای چه‌وت سا‌له، که پۆلی یه‌که‌می سه‌ره‌تاییه، تیکستیکی کورت و ساده به زمانی سویدی ده‌نووسی و ده‌ییا ئیمزای مندا‌له‌کانی هاو‌پیی و مامۆستا‌کانی کۆده‌کاته‌وه. نامه‌که‌ی ئارا به‌م شیوه‌یه‌یه:

(ئیمه ئاوه‌خوازی ئاشتین بۆ مندا‌لان له عێراق و له کوردستان ئیستا و دای رژی می سه‌ددام. هیوادارین مندا‌لانی له ئاشتی و دنیاییدا بژین. ئاوه‌خوازین هه‌موو مندا‌لانی کوردستان و عێراق وه‌ک ئیمه بچن بۆ قوتابخانه، یاری بکه‌ن و شادمان بن و یاری به‌کۆمپیوته‌ر بکه‌ن، وه‌ک مندا‌لانی سویدی.) کاره‌ساته‌کانی ئه‌نفال و هه‌له‌بچه، کاریگه‌رییان له‌سه‌ر که‌سایه‌تی مندا‌لانی کوردیش داناوه، و کێشه‌ی کورد قه‌یرانی ناسنامه لای چه‌ندان نه‌وه‌ی پیش و پاش کاره‌ساته‌کانی ئه‌نفال و هه‌له‌بچه دروستکردوه و ده‌کات.

### کاره‌ساتی ئه‌نفال و میکانیزمه‌کانی به‌رگری :

وه‌ک له به‌شی تیوری ئه‌م لیکۆلینه‌وه‌دا ئاماژه‌ی پیکرا، مرۆ بۆ ئه‌وه‌ی کاریگه‌ری هه‌ره‌شه و ناخۆشیه‌یه‌کان له خۆی دوور بخاته‌وه، په‌نا بۆ کۆمه‌لی میکانیزمی به‌رگری ده‌روونی ده‌بات. ئه‌وگوزارانه‌ی که ئاماژه‌یان پی کرا و له ئه‌نجامیاندا کۆمه‌لیک دۆخی ده‌روونیمان ده‌ستنیشان کرد که مرۆفی کورد پووبه‌روویان ده‌بیته‌وه. گریمانی ئه‌وه‌مان کرد مرۆفی کورد بۆ خۆپاراستن له کاریگه‌رییه‌کانی کاره‌ساتی ئه‌نفال له‌سه‌ر ته‌ندروستی خۆی په‌نای بۆ جۆره‌ها میکانیزمی به‌رگری بردبیت، که لیڤه‌دا هه‌ول ده‌ده‌ین له‌و گوزارانه‌وه هه‌ندیک جۆری میکانیزمی به‌رگری ده‌روونی مرۆفی کورد ده‌ستنیشان بکه‌ین. چه‌پاندنی ئازاری کاره‌ساتی ئه‌نفال له ده‌رووندا، جۆره هه‌ره به‌کاره‌ینراوه‌که‌ی ئه‌و میکانیزمانه‌یه. به‌لام ئه‌م چه‌پاندنه له‌گه‌ل هه‌ر به‌ره‌ینه‌وه‌یه‌کی راسته‌وخۆ، وه‌ک بیستنی وشه‌ی ئه‌نفال، یان بیستنی سکالای ئه‌نفالکراویک یان که‌سوکاری ئه‌نفالکراویک له ته‌له‌فیزیۆن یان هه‌ر شوینیکی تر. هه‌ندئ له زانیاریده‌ره‌کان له کاتی‌دا پرسیاریان لیکراوه که له ته‌له‌فیزیۆندا ئه‌نفالکراویک به‌سه‌ره‌تی خۆی ده‌گه‌یڤته‌وه، بۆ ئه‌وه‌ی هاوکات سه‌رنجی باری ده‌روونی و شیوه‌ی ده‌ربه‌رین و کاریگه‌رییه‌که‌ی بکریت. له‌و سه‌رنجانده‌دا به‌ته‌واوی ئه‌وه پوون ده‌بووه‌وه که ئه‌و که‌سه تووشی نا‌ئارامیه‌کی ده‌روونی هاتوه، ئه‌و نا‌ئارامیه له گه‌رژبوونه‌وه‌ی نیوچه‌وانیدا، له داپۆشینی سیمایدا به‌خه‌میکی قوول، له تیزانی فرمیسک به‌چاوه‌کانیدا، له جموجۆلیکی نا‌ئاسایی له جه‌سته‌یدا، ده‌بینرا. یه‌کیک له زانیاریده‌ره‌کان که پیاویکی ۳۹ سا‌له بوو، له کاتی وه‌لامدانه‌وه‌دا ده‌ستی کرد به‌گریان و به‌ئاسته‌م وه‌لامی پی درایه‌وه. یه‌کیکی تر له زانیاریده‌ره‌کان، پیاویکی ۳۳ سا‌له بوو، له کاتی ته‌ماشاکردنی ئه‌نفالکراویکدا له تیڤی جموجۆلیکی نا‌ئاسایی ده‌کرد که ده‌ربه‌ری هه‌ستیکی پر له نا‌په‌حه‌تی بوو، له وه‌لامیشدا ئه‌وه‌ی ده‌ربه‌ری که به‌بینینی ئه‌م قوربانیا‌نه هه‌موو گیانی ده‌دا له ئیش. هه‌ندئ له زانیاریده‌ره‌کان باسیان له سه‌رئیشه‌ ده‌کرد، یان ئاره‌قه‌ ده‌ردان، یان په‌قبوونی ده‌مار، که ئه‌مانه هه‌موو کاردانه‌وه‌ی باری ده‌روونیه له‌سه‌ر باری فیزیکی مرۆف. فه‌رامۆشی یه‌کیکی تره له میکانیزمه‌کانی به‌رگری مرۆفی کورد، که هه‌ندیک به‌شیوه‌یه‌کی ساده، یان گالته‌جا‌ری ده‌ریده‌به‌رپیت.



ژنیکی ههژاری کورد له ترسی چهکی کیمیایی، ههچێ پارهی ههیه دهیدات به نایلۆن و به دهرگا و پهنجهرهکانی مالهکهیدا دایده کوتیت، ئەم ژنه ههژاره به گوزارهیهکی بیباکه نهوه، که گوزارهیه له میکانیزمیکی بهرگری دهروونی دهلیت: (ئهم ههموو پارهیهم دا به نایلۆن و به پهنجهره و دهرگا دا دامکوتا، ئەترسم سه ددام کیمیاییمان بیا نهکات).<sup>13</sup> لهم گوزارهیه دا دوو دۆخ دهخویندریتهوه، دۆخی ههژاری له رادهبهدهری کورد له نیشتمانیکیدا که خاکهکهی پرپه له سامانی سروشتی و لیبی بیبهش کراوه، دۆخی تۆقین له چهکی کیمیایی تا رادهی ئهوهی پارهی نان بدری به نایلۆن بۆ خۆپاراستن له مردن به چهکی کۆکوژی، و دۆخی فهرامۆشی و بیباکی وهک میکانیزمیکی بۆ پاراستنی دهروون له وههپهشه سامناکهی چهکی کۆکوژی که له پیشتر دهیان ههژاری لێ کوشتون و لێ دهربهدهر کردوون. خود تۆقاندن یهکی تره له و میکانیزمانهی که مرۆفی کورد پهناي بۆ دهبات. دهکری کۆپهوی سێ ملیونی بههاری 1991 ی دوی پاپهپین و ، کۆپهوی ئەمسال 2003 له کاتی راکه یاندنی جهنگی ئەمه ریکا دژ به پرژیمی سه ددام، دیسانه وه به و میکانیزمه دابنریت که مرۆفی کورد له ئەنجامی تۆقینیدا له کاره ساتی وینهی ههله بجه و ئەنفال، په پیرهوی بکات.

### کاریهگری ئەنفال له گه شه هندی تاکی کوردا:

ئهوهی له زانیاریده ره کانه وه پوونده بیته وه ، کاره ساتی ئەنفال دوی 15 سال، له لای یه که یه که ی تاکهکانی کۆمه لگهی کوردی باشووری کوردستان په نگدانه وه یه کی ترسناکی هه بووه. ئەم کاره ساته دلنیا یی تاکی کوردی شیواندوه و، چه ندان جور دۆخی دهروونی وهک خه مۆکی و ترس و تۆقین و بیئومیدی و فهرامۆشی دروست کردوه. مندالیکی 4 ساله که 11 سال دوی ئەنجامدانی شالاهه کانی ئەنفال و کیمیابارانی ههله بجه له دایک بووه، له که نالی ته له فیزیۆنی کورد سات دا دهلیت: (ئهم ترسم، له کیمیایی ئەترسم، ئەترسم ئەنفالمان بکات. با بروات، سه ددام لای ئیمه نه بیت!)<sup>14</sup> کاره ساتی ئەنفال، بوو به فاکتهری ترسیکی دریز خایه ن، نهک ته نها له وه نهوانه ی کورد که ئەنفالیان دیووه و، له وه قوناغه دا پیگه یشتوو بوون، به لکه لای ئەو نهوانه ش ترسی خولقاندوه که دوی قوناغی ئەنجامدانی شالاهه کانی ئەنفال به ماوه یهک له دایک بوون. ترسی هه میشه یی، کار له بیر کردنه وه و جوری بیر کردنه وهی مرۆف دهکات، (که سێ له ترسی هه میشه پیدا بژی، داده هیزری و مومکین نییه بیر کردنه وهی ئەو که سه ئاسایی بیت).<sup>15</sup> ترسیکی کورتخایه ن ده بیته هۆی ئەوهی سیسته می میشک هه ندی نامازه بدات به که سه که بۆ ئاگادار کردنه وهی له وه خه تهره کورتخایه نه، به لام خه ته ریکی گه وره که ترسیکی هه میشه یی و دریز خایه ن ده خولقینی ده بیته هۆی ئاناسایکردنی کار و کارایی ئەو سیسته مه ی میشک و، هاوکات ئاناسایکردنی باری دهروونی و بیر کردنه وهی مرۆفیکی ئاسایی ترساو. کاره ساتی ئەنفال ترسی لیکدابیرانی ئەندامه کانی خیزان له یه کتری دروست کرد، پیره میردیکی کورد له کورد ساته وه دهلی: (30 سه ر خیزان بووین، به خوا 28 که سمان ئەنفال کرا ، رۆی، نه ما.) ئەمه دلنیا یی خیزانی کوردی شیواند. هۆی ئەو نادلنیا بوونه وه یه که خیزان هه مووی تیکرا له کاتی نزیک بوونه وهی خه ته ریکی هاوشیوه ی ئەنفال، شوینی خۆی به جیده هیلیت. خۆدوورخسته نه وه یه کی تره له و میکانیزمانه ی که نهک ته نها به رگرییه کی دهروونی به لکه فیزیکیشه له ئەنفالکاران. ئەنفالکاره کان جگه له و 182 هه زار مرۆقه ی که هیشتا ش کۆمه لگه له چاوه پوانیاندایه و گوزاره ی زانیاریده ره کان ئەوهی سه لماند، دهیان هه زار قوربانی تر که ئیستا کۆمه لگه یه کیان به ناوی ئەنفال پیک هیناوه و به ناوی ئەنفاله کان نازهد کراون. ئەم کۆمه لگه ئەنفاله، که هه موو ئەو ژن و پیاو و مندالانه بوون که دوی

ببینی زیندانیان یان زیاتر له زیندانهکانی، دبس، حویجه، نوگرهسه لمان، دهرباز بوون و گه پانه وه و له ئوردوگا زۆره ملیکان نیشته جی کران. ئەم کۆمه لگه ئەنفاله ، ۱۵ ساله له هه موو پێویستییه سه ره تاییه کانی ژیان بپهشن، ئەوهی ئەبره هام ماسلۆ به پێویستییه فیزیکییه کان ناویان ده بات و بریتین له: خواردن، خواردنه وه، چه وانه وه، گهرمی و سیکس، لای کۆمه لگه ی ئەنفال تا ئەمڕۆش که پانزه سال دوا ی روودانی ئەو کاتاسترۆفه یه، ناگاته حاله تی تیربوون. که واته که شه سه ندنی ده روونی ئەم کۆمه لگه یه له پله ی یه که می هه ره می پێویستییه ده روونییه کاندای ده وه ستیت و سه رناکه وی. هه لبه ته راده ی دانیای و ترس و تۆقینی ئەمان له دووباره روودانه وه ی کاره ساته که به هیزتره وه که له لای کۆمه لگه ی کورد به گشتی. لای کۆمه لگه ی کوردیش به گشتی، ئەگه ر پله ی یه که می پێویستییه کانیش تیر کران، له پله ی دووه میدا، که پێویستی دانیای و سه قامگیربوونه له ژياندا، که شه سه ندنی ده روونی ده وه ستی. چونکه کاره ساتی ئەنفال جییه کی بۆ دانیای له ده روونی مرۆفی کوردا نه هیشته وه. ئەگه ر ئەو دابه شکردنه ره وا بیته و کۆمه لگه ی کورد دابه شی سه ر کۆمه لگه ی ئەنفالکراو و ئەنفالنه کراو بکه ی، ده توانین ئەنجامی ئەو لیكدانه وه یه ش وا بخرینه ره که: که شه سه ندنی کۆمه لگه ی ئەنفالکراوی کورد له پله ی یه که می هه ره می پێویستییه ده روونییه کاندای ده وه ستیت، به لام زۆریه ی ئەندامانی کۆمه لگه ی کوردی ئەنفالنه کراو له پله ی دووه می هه ره مه که دا ده وه ستیت. ئەوه ی بینراوه کۆمه لگه ی ئەنفالکراوی کورد به هۆی هاوه ستییه کی نه ته وه یی توونده وه که ره نگه خودی ئەو هاوه ستییه ش هه ر کاریگه ری و به ره می کاره ساته که بیته، کاریگه رییه کی زۆریان له سه ر کۆمه لگه ی ئەنفالنه کراوی کورده وه هه یه.

### ئەنجام:

له ئەنجامی ئەم لیکنۆلینه وه ئەزمونگه رییه دا که له ئەنجامی گوزاره ی زانیاریه ده ره کانه وه که هاوالاتی کوردن و ئەندامانی کۆمه لگه ی کوردن به و باوه ره ده گه ی که ئەو دوو گریمانیه ی له به شیکی لیکنۆلینه وه که دا کردمان له سه ر مرۆفی کورد به دی ده کرین، ئەویش ئەوه یه:

**یه که م:** کاره ساتی ئەنفال وه که کاره ساتیکی تۆقینه ر و دانیای شیۆنه ر، که شه سه ندنی ده روونی تاکی کورد و کۆمه لگه ی کوردی له دوو پله دا وه ستاندوه. به شی ئەنفال کراوی کۆمه لگه ی کورد هه ر له یه که م پله ی هه ره می پێویستییه ده روونییه کاندای و، به شی ئەنفالنه کراویش له پله ی دووه می هه ره می پێویستییه ده روونییه کاندای ده وه ستیت.

**دووه م:** به هۆی کاره ساتی ئەنفاله وه ده زگای به رگری ده روونی مرۆفی کورد هه میشه کارایه و، مرۆفی کورد بۆ لابردنی کاریگه ری ئەو هه ستانه ی که دۆخه خه مه ینه ره کانی ئەنفال ده یانسه پینی، چه ندان جووری میکانیزمه کانی به رگری به کار ده بات. بیگومان ئەو به رگرییه ده روونییه ش، که به هۆی ئەو میکانیزمه ناویراوانه وه ده کریت، به رگری پاسته قینه نین بۆ ده روون و راده ی کارابوونیشیان درێژ خایه ن نییه. له ئاکامدا له شیوه ی په شتوی ده روونی، خه مۆکی و خاکه ساری ده روونیدا ره نگ ده دنه وه.

**سپییه م:** کارهساتهکانی ئه نفال، مرۆفی کوردی خستۆته نیو دۆخیکی قوولی له خودپامانهوه، که له م دۆخه دا قهیرانی ناسنامهی بۆ دروست ده بێت. پرسی ناسنامه لای مندالانی کوردیش له کوردستان و تهنا نهت له تاراوگه شدا دێته ئاراوه.

**چوارهم:** ههروهها بهو ئه نجامهش گه یشتین که شالارهکانی ئه نفال، به خویندنه وه یهکی به عسیانهی سوورتهی ئه نفال له لایه ن سه رانی پزیمی عیراقه وه له سه ر گه لی کورد به نیازی جینۆساید، ئه نجام دراو ن. که کۆده کان به زمانی به عس و به لۆژیکی به عس، خۆیان ده که و نه خانه ی کافرا نه وه به زمانی ئابینی ئیسلام و به لۆژیکی قورئان.

### دوا وته:

کاره ساتی ئه نفال، له میژووی پزوه لاتی ناوه پرا ستدا بیۆینه یه و بیۆینه ده مینێته وه. ئه نفالکراوه کان، چونکه حوکمی مه رگیان کتوپر و کاتی مه رگیان ناو ده بوو، هه میشه ژماره یان له زیاد بووندا یه. نا کرێ هه میشه بلین ۱۸۲ هه زار که س ئه نفال کرا، چونکه به شیوه یهکی سروشتی ژماره ی مرۆ له زیاد بووندا یه، ئه گه ر ئه و ۱۸۲ هه زار که سه به کتوپری حوکمی مه رگیان به سه ردا نه درا با و به ناو ده یی نه مر دبا ن، ئیستا ژماره یان چه ند بوو؟ ئه نفالکراوه کان به هه موو پیوه ریک ده بی سالانه ژماره یان زیاد بکات. ئه نفالکراوه کان: درزیکیان نه هیشتۆته وه بۆ ببینی جوانییه ک له ژیا ندا. دروستکهری چاله کانی مه رگ و پووخینه ری کۆشکی ژیا ن بوون.

### سه رچاوه و په راویزه کان:

سه رچاوه ی کوردی و عه ره بی:

۱. قورئانی پیرۆز، وه رگێرانی کوردی: مه حمه د سالح ئیبراهیمی. چاپی یه که م: چاپخانه ی قران کریم. ئیران.
۲. میدل ئیست وۆچ: جینۆساید له عیراقدا و په لاماری ئه نفال بۆ سه ر کورد. وه رگێرانی له ئینگلیزییه وه: سیامه ندی موفتیزاده. چاپی یه که م، سلیمانی: ۱۹۹۹ چاپخانه ی خاک.
۳. یوسف دزه بی: ئه نفال. کاره سات، ئه نجام و ره هه نده کانی. هه ولێر: ۲۰۰۱ چاپی یه که م، چاپخانه ی موکریانی.

سه رچاوه ی ئینگلیزی و سویدی:

- 1- Thomas Brante, Heine Andersen & Olav Korsnes(red) (2001): Sociologiskt lexikon. Stockholm: Natur och Kultur.
- 2- Olofsson & Sjöström(1993): Existens och sociala relationer. Lund Studentlitteratur.
- 3- Schultz Larssen Ole(1997): Psykologiska perspektive. Århus: Danmark.
4. Dozier Rush(2000): Rädsla. Känslan som genomsyrar och präglar våra liv och vår värld. Översättning: Gun Zetterström. Finland: W&W.
5. Sandström Stefan(1996): Våld& Hot. Falköping:Liber.

6. Jeffmar Chirster(1987): Socialpsykologi- Människor i samspel. Lund: Studentlitteratur.

<sup>1</sup> میدل ئیست و وچ له کتییی (جینۆساید له عیراقد و پهلاماری ئەنفال بۆ سه‌ر کورد)، ل ۵۵ دا به پشتیبه‌ستن به کتیبه میژووویه به‌ناوبانگه‌که‌ی راول هیلبیرگ سه‌باره‌ت به هۆلۆکۆست، کاره‌ساتی ئەنفال هه‌لده‌سه‌نگینیی و به هۆلۆکۆستی ده‌چوینیت. به‌و پێیه‌ سی هه‌نگاوی بنه‌ره‌تی له کاره‌ساتی هۆلۆکۆست و کاره‌ساتی ئەنفالدا په‌یره‌وی کراون: یه‌که‌م ده‌ستپیشانکردن، دووهم: کۆکردنه‌وه و گرتن، سێیه‌م: له‌ناوبردن.

<sup>2</sup> Jeffmar,Ch(1987), P11.

<sup>3</sup> تیۆری میکانیزمه‌کانی به‌رگری وه‌ک تیۆرییه‌کی بناغه‌یی له‌ زۆر کتیبی ده‌رووناسیدا هاتوه‌. سه‌رچاوه‌که‌ی من: Olofsson & Sjöström(1993): Existens och sociala relationer. Lund Studentlitteratur. P.84-85.

<sup>4</sup> نموونه‌ی ئه‌رکه‌کانی میکانیزمه‌کانی تر که به‌ بۆچوونی من له کاره‌ساتی ئەنفالدا ره‌نگدانه‌وه‌یان هه‌یه و مرۆفی کورد به‌ کاری هیناون:

نکۆلیکردن: مرۆف بئایه‌خ ده‌بیت به‌رامبه‌ر مه‌ترسی کاره‌ساته‌کان و سه‌رچاوه‌ی خه‌ته‌ره‌کان، نکۆلیده‌کات له‌وه‌ی که‌ کرده‌وه‌ ترسناک و خه‌ته‌ره‌کان کاریگه‌رییه‌کیان هه‌بیت.

گۆشه‌گیری: مرۆف خۆی بیلایه‌ن و گۆشه‌گیر ده‌کات و هه‌ول ده‌دات له‌ نزیک یان دووره‌وه‌ له‌ سه‌رچاوه‌ی خه‌ته‌ره‌کان نه‌دوێ.

پێچه‌وانه‌بوونه‌وه: مرۆف په‌لاماری سه‌رچاوه‌ی خه‌ته‌ره‌کان ده‌دات تا تۆله‌ بکاته‌وه.

هه‌لگه‌رانه‌وه‌ دژی خود: مرۆف سه‌ره‌زه‌نیشتی خۆی ده‌کات و خۆی به‌ هۆکار ده‌زانێ و به‌رده‌بیتته‌ گیانی خۆی.

خود تۆقاندن: تۆقین له‌ روودانه‌وه‌ی هه‌مان خه‌ته‌ر و کاره‌سات و هه‌ولدان بۆ ده‌ربازبوون لێی.

<sup>5</sup> برۆانه‌ ل ۸۷ له سه‌رچاوه‌ی:

Schultz Larssen Ole(1997): Psykologiska perspektive. Århus

<sup>6</sup> یوسف دزه‌یی(۲۰۰۱): ئەنفال. کاره‌سات، ئەنجام و په‌هه‌نده‌کانی. هه‌ولێر: چاپخانه‌ی موکریانی. چاپی یه‌که‌م:

ل ۲۸

<sup>7</sup> هه‌مان سه‌رچاوه‌ی پێشو، ل ۲۷.

<sup>8</sup> قورئانی پیرۆز، وه‌رگێرانی بۆ کوردی: مامۆستا مه‌حه‌مه‌د سالح ئیبراهیمی. چاپی ئێران: چاپخانه‌ی بزرگ قران

کریم. ل ۱۷۸.

<sup>9</sup> جینۆساید له‌ عیراق و کامپانیای ئەنفال بۆ سه‌ر کورد، ل ۳۸۸.

<sup>10</sup> Sandström,S(1996):P.33.

<sup>11</sup> ئەو پیاوه‌ی ئەم گوزاره‌یه‌ی له‌ وه‌لامی چه‌ند پرسیاریکدا ده‌رپری: (پۆلا سه‌عیدی شاعیره‌).

<sup>12</sup> گوزاره‌کردنی نه‌زه‌ند به‌گیخانی نووسه‌ر و شاعیر له‌ وه‌لامی پرسیاری ئاراسته‌کراودا ئەم به‌سه‌ره‌اته‌ ده‌گێرێته‌وه‌.

<sup>13</sup> ئەم ده‌رپریه‌، له‌ پریس کۆنفرانسیکدا که‌ له‌ سلیمانی بۆ مام جه‌لال و نوینه‌ری سه‌رۆکی ئەمه‌ریکا زه‌لمای

خه‌لیل زاد کرا له‌ سلیمانی، پێش ده‌ستپیکردنی شه‌ری ئەمه‌ریکا بۆ سه‌ر عیراق، مام جه‌لال گوزاره‌ی ئەم ژنه

هه‌ژاره‌ی کوردی باس کرد.

<sup>14</sup> له‌ ژهنه‌ریکی به‌رنامه‌یه‌کدا له‌ کوردسات هه‌ندی چاوپێکه‌وتنی کورت له‌گه‌ل ئەنفالکراوه‌کان و

خه‌لکی تردا پێشان ده‌دات. که‌ من لێره‌ دوانیانم به‌کاره‌یناوه‌. شایانی باسه‌ که‌ له‌م که‌ناله‌دا

به‌نامه‌یه‌ک هه‌یه به ناوی (ئه‌نفال) که دۆکۆمینتی زیندوو له‌سه‌ر ئه‌نفال به‌گه‌ڕانه‌وه‌ی به‌سه‌ره‌اتی  
قوربانیاں خۆیاں پێشکه‌ش ده‌کات.

<sup>15</sup> Dozier,Rush(2000):p37.

www.kurdistanet.org  
کوردستان پێش